

Gebruiksaanwijzing
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung
Instructions for use

»»» Afzuigkap
Hotte cheminée
Dunstabzugshaube
Cooker hood

AD465---

AD480---

NL	Handleiding	NL 3 - NL 18
FR	Notice d'utilisation	FR 3 - FR 18
DE	Anleitung	DE 3 - DE 18
EN	Manual	EN 3 - EN 18

Installatie/Installation

20 - 22

Gebruikte pictogrammen - Pictogrammes utilisés

Benutzte Piktogramme - Pictograms used



Belangrijk om te weten - Important à savoir
Wissenswertes - Important information



Tip - Conseil - Tipp - Tip

Uw afzuigkap

Inleiding	4
Afvoersystemen	4

Bediening

Bedieningspaneel	5
Afzuiging in- en uitschakelen	5
Intensiefstand inschakelen	5
Verlichting	6
Auto Mode	6
Instellen van de bedrijfsmodus	7
Reinigingsindicatie	8
ConnectLife	9
WiFi-beheer	10
Inductiekookplaat verbinden	10

Onderhoud

Reinigen	12
Vetfilters	13
Koolstoffilters HF2029	13
Verlichting	14

Installatie

Algemeen	15
Aansluiting	15
Montage van de afzuigkap	16

Conformiteitsverklaring

Nalevingsinformatie	17
---------------------	----

Milieuaspecten

Verpakking en toestel afvoeren	18
--------------------------------	----

Installatie

Montage van de afzuigkap	20
--------------------------	----

Inleiding

Met deze handleiding raakt u snel vertrouwd met de functies van dit apparaat. Lees de veiligheids- en onderhoudsinstructies van het apparaat.

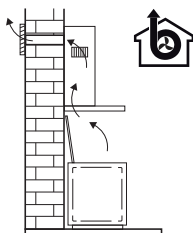
Bewaar de bedienings- en installatie-instructies ter referentie voor de toekomst.



Lees eerst de afzonderlijke veiligheidsinstructies voordat u het apparaat gaat gebruiken!

Op onze website kunt u de meest recente versie van de gebruiksaanwijzing vinden.

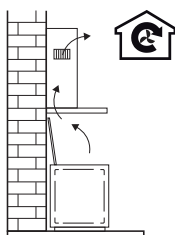
Afvoersystemen



De afzuigkap kan, afhankelijk van het model, op twee manieren worden aangesloten:

1. Als afzuigkap op een afvoerkanaal.

De aangezogen en gefilterde kookdampen worden naar buiten afgevoerd. Dit is de beste manier!



2. Als recirculatie afzuigkap. De vetdeeltjes en de geur uit de aangezogen kookdampen worden gefilterd.

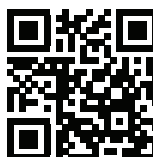
De aangezogen lucht wordt niet afgevoerd maar teruggeblazen in de keuken. U moet dan wel koolstoffilters plaatsen.

Let op! Koolstoffilters moeten apart besteld worden.*

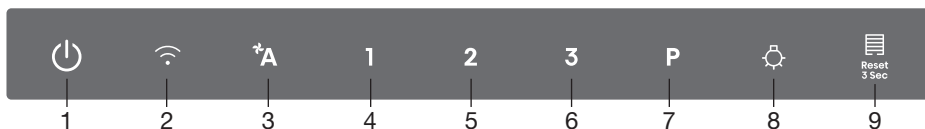


HF2029

***Shop eenvoudig op maintainlife.com**



Bedieningspaneel



1. Afzuigkap uitschakelen
2. WiFi
3. Auto Mode
4. Snelheid 1
5. Snelheid 2
6. Snelheid 3
7. Intensiefstand
8. Verlichting
9. Filterindicatie

Afzuiging in- en uitschakelen



1. Kies de gewenste afzuiginstelling door op de desbetreffende snelheidstoets te drukken.

De afzuigkap wordt ingeschakeld.



2. Druk op de toets Intensiefstand om de hoogste stand te kiezen (zie 'Intensiefstand inschakelen').



3. Druk op de aan-/uittoets.

De afzuigkap wordt uitgeschakeld.

Intensiefstand inschakelen



1. Druk op de toets Intensiefstand.
De intensiefstand blijft 5 minuten ingeschakeld. Na deze periode wordt de voorgaande ingestelde afzuigcapaciteit geactiveerd.
2. Druk op de aan-/uittoets of op een andere toets om de intensiefstand voortijdig te beëindigen.

Verlichting



Verlichting in- en uitschakelen

1. Druk kort op de verlichtingstoets.
De verlichting gaat branden op het laatst gebruikte helderheidsniveau.
2. Als u de verlichting wilt uitschakelen, drukt u weer kort op de verlichtingstoets.



Verlichting dimmen

1. Houd de verlichtingsknop ingedrukt om de dimmer te activeren.
De helderheid verandert geleidelijk van maximaal naar minimaal binnen 5 seconden.
2. Laat de toets los zodra de gewenste helderheid is bereikt.
De afzuigkap onthoudt deze helderheidsinstelling voor de volgende keer dat het licht wordt ingeschakeld.



De helderheid kan nauwkeurig worden ingesteld door de toets op verschillende momenten tijdens de dimcyclus los te laten.

ConnectLife

Automatische inschakeling van de verlichting

Wanneer uw afzuigkap is gekoppeld met een inductiekookplaat die ConnectLife ondersteunt, wordt de verlichting automatisch ingeschakeld als u gaat koken.

Auto Mode

In Auto Mode past de afzuigkap automatisch de ventilatorsnelheid aan op basis van de hoeveelheid kookresten in de lucht, zoals rook, stoom en geuren. Dit zorgt voor optimale ventilatie zonder handmatige bediening.

ConnectLife

Wanneer een gekoppelde kookplaat wordt gebruikt, wordt Auto Mode automatisch geactiveerd zodra de kookplaat wordt ingeschakeld (zie hoofdstuk “Inductiekookplaat verbinden” voor meer informatie).



Bij gebruik in de recirculatiemodus beperkt Auto Mode de ventilatorsnelheid tot niveau 3 voor de beste geurfiltering.



Auto Mode activeren

1. Druk op de toets 'Auto Mode'.

Wanneer Auto Mode actief is, licht de toets op. Het huidige ventilatieniveau wordt ook verlicht om aan te geven welke snelheid actief is.

2. Als u terug wilt naar handmatige bediening van de afzuigkap, drukt u op een snelheidstoets.

Instellen van de bedrijfsmodus

De afzuigkap kan werken in recirculatiemodus (standaardinstelling) of afvoermodus. Het wisselen tussen deze modi zorgt ervoor dat de afzuigkap geschikt is voor verschillende keukenopstellingen en voorkeuren.



Instellen van de bedrijfsmodus via de ConnectLife-app

1. Open de ConnectLife-app.
2. Zorg dat de afzuigkap is verbonden via Wi-Fi.
3. Ga naar 'Settings > Ventilation Mode' en kies 'Recirculatiemodus' of 'Afvoermodus'.

De geselecteerde modus wordt naar het apparaat verzonden. De afzuigkap bevestigt de wijziging met:

- 1 pieptoon en 1 keer knipperend licht: Afvoermodus actief.
- 2 pieptonen en 2 keer knipperend licht: Recirculatiemodus actief.

Instellen van de bedrijfsmodus zonder app

1. Zorg dat de afzuigkap is uitgeschakeld.
2. Houd snelheidstoets 1 en de verlichtingstoets tegelijkertijd ingedrukt gedurende 5 seconden.

De geselecteerde modus wordt naar het apparaat verzonden. De afzuigkap bevestigt de wijziging met:

- 1 pieptoon en 1 keer knipperend licht: Afvoermodus actief.
- 2 pieptonen en 2 keer knipperend licht: Recirculatiemodus actief.

3. Herhaal dezelfde toetscombinatie om tussen de modi te wisselen.

Reinigingsindicatie

Vetfilter reinigingsindicatie

Na 40 werkuren licht de filtertoets rood op en de toets blijft branden totdat het filter is gereset. Wanneer de afzuigkap wordt in- of uitgeschakeld, gaat gedurende 5 seconden snelheidstoets '1' rood knipperen. Als deze indicatie verschijnt, moet het vetfilter gereinigd worden.



Vetfilter reinigingsindicatie resetten

Na reiniging van het vetfilter kunt u de indicatie resetten. Om de reinigingsindicatie te resetten moet u, als de afzuigkap is ingeschakeld, 3 seconden op de filtertoets drukken. De filtertoets gaat uit.

Koolstoffilter reinigingsindicatie

Bij recirculatie toepassing worden kookgeuren en fijnstofdeeltjes geabsorbeerd door het aparte koolstoffilter. Indien recirculatie is geactiveerd, licht na 160 werkuren de filtertoets rood op en de toets blijft branden totdat het filter is gereset. Wanneer de afzuigkap wordt in- of uitgeschakeld, gaat gedurende 5 seconden snelheidstoets '2' rood knipperen. Als deze indicatie verschijnt, wordt geadviseerd om het geïnstalleerde koolstoffilter te vervangen. De verzadiging van het koolstoffilter is afhankelijk van uw kookgedrag en onderhoud.



Koolstoffilter reinigingsindicatie resetten

Na vervanging van het koolstoffilter kunt u de indicatie resetten. Om de reinigingsindicatie te resetten moet u, als de afzuigkap is ingeschakeld, 3 seconden op de filtertoets drukken. De filtertoets gaat uit.

Reinigingsindicatie voor beide filters tegelijk

De filtertoets licht rood op en wanneer de afzuigkap wordt in- of uitgeschakeld, gaan gedurende 5 seconden snelheidstoets '1' en snelheidstoets '2' rood knipperen.

Reinigingsindicatie voor beide filters resetten

Om de reinigingsindicatie voor beide filters te resetten moet u, als de afzuigkap is ingeschakeld, 3 seconden op de filtertoets drukken. Druk daarna nogmaals 3 seconden op de filtertoets. De filtertoets gaat uit.

Filters resetten wanneer er geen reinigingsindicatie is

Wanneer u een filter wilt resetten terwijl er geen filtermelding actief is, houdt u de betreffende toets gedurende 3 seconden ingedrukt (1 voor vetfilters, 2 voor koolstoffilter). Het filter wordt vervolgens gereset en er klinkt een bevestigingssignaal.

ConnectLife

ConnectLife

ConnectLife is een Smart Home-platform dat mensen, apparaten en services met elkaar verbindt. De ConnectLife-app bevat geavanceerde digitale services en onderhoudsvrije oplossingen waarmee de gebruikers hun apparaten kunnen bewaken en bedienen, meldingen van een smartphone kunnen ontvangen en software kunnen bijwerken (de ondersteunde functies kunnen variëren afhankelijk van uw apparaat en uw regio/land).

Om uw slimme apparaat te kunnen verbinden, hebt u een eigen Wi-Fi-netwerk (alleen netwerken met 2,4 GHz worden ondersteund) nodig en een smartphone waarop de ConnectLife-app is geïnstalleerd.



Scan de QR-code of zoek naar ConnectLife in uw favoriete appstore om de ConnectLife-app te downloaden.

Installatie van de ConnectLife-app en een apparaat toevoegen

1. Installeer de ConnectLife-app en maak een account aan.
2. Ga in de ConnectLife-app naar het menu 'Apparaten toevoegen' en selecteer het juiste type apparaat.
3. Scan vervolgens de QR-code, die u kunt vinden op het typeplaatje van het apparaat. U kunt het AUID-/SN-nummer ook handmatig invoeren.
4. De app leidt u vervolgens door het hele proces van het verbinden van het apparaat met uw smartphone.
5. Als de verbinding tot stand is gebracht, kunt u het apparaat op afstand bedienen via de mobiele app.

WiFi-beheer

WiFi-module inschakelen



1. Zorg ervoor dat de afzuigkap is uitgeschakeld.
2. Druk op de WiFi-toets op de afzuigkap om de WiFi-module in te schakelen.

De WiFi-toets gaat knipperen.

Het apparaat verbinden met ConnectLife

1. Installeer de ConnectLife-app op uw smartphone.
2. Kies in de ConnectLife-app voor 'Apparaat toevoegen'.
3. Scan de bijgevoegde QR-code op het typeplaatje van het apparaat.
4. Zorg ervoor dat de afzuigkap is uitgeschakeld.
5. Houd de WiFi-toets op de afzuigkap gedurende 3 seconden ingedrukt om de verbindingsmodus te activeren.

De WiFi-toets en toets 1 zullen knipperen. Het proces wordt na 5 minuten automatisch beëindigd.

Na een succesvolle verbinding brandt de WiFi-toets continu en stopt met knipperen. Het apparaat is nu verbonden met de app.



Opmerking: Voor verdere instellingen volgt u de instructies in de ConnectLife-app.

WiFi-module uitschakelen



1. Zorg ervoor dat de afzuigkap is uitgeschakeld.
2. Houd de WiFi-toets op de afzuigkap gedurende 12 seconden ingedrukt om de WiFi-module uit te schakelen.

De WiFi-toets gaat uit.

Extra gebruikers verbinden



1. Zorg ervoor dat de afzuigkap is uitgeschakeld.
2. Houd de WiFi-toets op de afzuigkap gedurende 6 seconden ingedrukt om een extra gebruiker te verbinden.

De WiFi-toets en toets 2 zullen knipperen. Het proces wordt na 3 minuten automatisch beëindigd.

Na een succesvolle verbinding brandt de WiFi-toets continu en stopt met knipperen. De extra gebruiker is nu verbonden met de app.

Alle verbonden gebruikers verwijderen



1. Zorg ervoor dat de afzuigkap is uitgeschakeld.
2. Houd de WiFi-toets op de afzuigkap gedurende 9 seconden ingedrukt om alle gebruikers te verwijderen.

De WiFi-toets en toets 3 zullen knipperen. Het proces wordt na 1 minuut automatisch beëindigd.

Na het succesvol ontkoppelen knippert de WiFi-toets.



Opmerking: Het ontkoppelingsproces verwijdert de koppeling van het apparaat met zowel ConnectLife als de kookplaat. Om opnieuw verbinding te maken met de kookplaat of ConnectLife, moet het koppelingsproces opnieuw worden uitgevoerd. Het wachtwoord en alle andere instellingen die in de ConnectLife-app zijn geconfigureerd, worden gereset en moeten opnieuw worden ingesteld.

Inductiekookplaat verbinden

Een verbonden apparaat maakt het mogelijk om een externe inductie-kookplaat te koppelen die ook voorzien is van ConnectLife. Met deze verbinding past de afzuigkap zijn werking automatisch aan het kookproces op de inductiekookplaat aan. Het slimme algoritme en de sensoren in de apparaten bewaken nauwkeurig de kookintensiteit op de kookplaat en selecteren, op basis van de gedetecteerde gegevens, het juiste vermogen van de afzuigkap.

De afzuigkap koppelen met een kookplaat

Om het koppelen van de afzuigkap en de inductiekookplaat te starten, volgt u onderstaande stappen. Start tegelijkertijd het koppelingsproces op de inductiekookplaat (raadpleeg hiervoor de gebruiksaanwijzing van uw kookplaat).



1. Zorg ervoor dat de afzuigkap is uitgeschakeld.
2. Druk op de WiFi-toets op de afzuigkap om de WiFi-module in te schakelen.

De WiFi-toets gaat knipperen.

3. Houd de WiFi-toets op de afzuigkap gedurende 6 seconden ingedrukt om het koppelingsproces te starten.

De WiFi-toets en toets 2 zullen knipperen. Het proces wordt na 3 minuten automatisch beëindigd.

Na een succesvolle verbinding zullen de afzuiging en de verlichting van de afzuigkap aangaan.

Reinigen



Attentie! Koppel, voor ieder onderhoud, eerst de afzuigkap van het elektriciteitsnet af door de stekker weg te trekken of door de hoofdschakelaar van de woning uit te schakelen. De kap moet regelmatig schoon gemaakt worden, zowel binnen als buiten (tenminste met dezelfde regelmaat waarmee de vetfilters gereinigd worden). Gebruik geen producten die schuurmiddelen bevatten.

Gebruik geen alcohol!

Attentie! Als u deze aanwijzingen met betrekking tot het reinigen van het apparaat en het reinigen of vervangen van de filters niet opvolgt, kan dit tot brand leiden. Deze aanwijzingen beslist opvolgen! De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade aan de motor of schade ten gevolge van brand die het gevolg zijn van ondeskundig onderhoud of niet opvolgen van de bovengenoemde veiligheidsvoorschriften.

Afzuigkap

Maak de afzuigkap schoon met een sopje en een zachte doek. Daarna met schoon water nabehandelen. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen zoals bijvoorbeeld soda. Het lakwerk van de afzuigkap blijft mooi als u zo nu en dan de lak met was inwrijft.

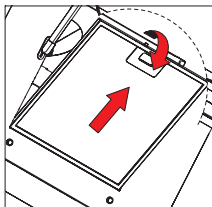
Roestvrijstalen schouwkappen

Behandel roestvrijstalen schouwkappen niet met schuursponsjes of andere schuurmiddelen. Behandel na met een niet schurend, niet polijstend middel en poets met de structuur van het roestvrijstaal mee.

Metalen vetfilters

Metalen vetfilters moeten eenmaal per maand worden gereinigd (of als de filter reinigingsindicatie – indien aanwezig op het model – dit aangeeft) met neutrale reinigingsmiddelen, bij voorkeur met de hand of in de vaatwasmachine op lage temperaturen en met een kort programma. Plaats de vetfilters met de openingen naar beneden in de vaatwasmachine zodat het water eruit kan lopen. Aluminiumkleurige en zwarte vetfilters worden door de reinigingsmiddelen in de vaatwasser dof. Dit is normaal en beïnvloedt de werking niet.

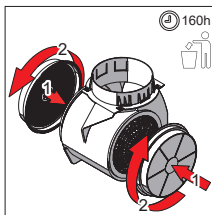
Vetfilters



Vetfilters verwijderen

Verwijder de filters één voor één door aan de hiervoor bestemde hendeltjes te trekken.

Koolstoffilters HF2029



De koolstoffilters vervangen

Gebruik koolstoffilters als de afzuigkap niet is aangesloten op een afvoerkanaal. Na 160 werkuren moeten de filters vervangen worden.

1. Verwijder de vetfilters.
2. Bevestig de koolstoffilters.
3. Plaats de vetfilters.



Het is belangrijk dat de vetfilters goed droog zijn voordat u ze plaatst.

De werking:

- Bij toepassing van koolstoffilters ontstaat er meer geluid dan bij het gebruik van de afzuigkap met een afvoer naar buiten.
- De werking van de koolstoffilters is optimaal bij een lagere motorsnelheid. Vermijd daarom de intensiefstand.
- Voorkom dat koolstoffilters minder effectief worden door kookvocht: kook zoveel mogelijk met het deksel op de pan. Hiermee bespaart u ook energie.

Verlichting

- De verlichting van de afzuigkap maakt gebruik van LED-technologie.
- Dankzij LED lampen bent u verzekerd van optimale verlichting, een levensduur tot 10 keer langer dan gewone lampen en een energiebesparing tot 90%.



Deze afzuigkap is uitgevoerd met een lichtstelsel. Dit lichtstelsel mag alleen vervangen worden door een erkend installateur. Vervang het niet zelf.



De lamp in dit huishoudelijke apparaat is uitsluitend bedoeld voor verlichting van dit apparaat. De lamp is niet geschikt voor de verlichting van een huishoudelijke ruimte.

Algemeen

De aansluiting van dit apparaat op het lichtnet moet worden uitgevoerd door een erkend installateur, die de juiste veiligheidsvoorschriften kent en toepast. Het apparaat voldoet aan de Europese voorschriften.

Belangrijk om te weten:

- De afstand tussen het laagste punt van de afzuigkap en een gaskookplaat moet minimaal 65 cm bedragen. Bij een elektrische, keramische of inductiekookplaat moet deze afstand minimaal 55 cm zijn.
- Als de afzuigkap wordt aangesloten op een bestaand afvoerkanaal, mogen geen andere apparaten op dat kanaal aangesloten zijn (zoals een geiser of kachel).
- Neem de plaatselijk geldende voorschriften in acht met betrekking tot de beluchting van gasapparaten.
- Hoe korter de afvoerpijp en hoe minder bochten, des te beter de werking van de afzuigkap.
- Controleer voordat u met boren begint of er geen installatieleiding(en) aanwezig is (zijn).
- De aansluitpijp van de schouwkap heeft een diameter van 120 of 150 mm. Het beste is de afvoerpijp ook met deze diameter uit te voeren.
- Het installatiemateriaal dat bij deze afzuigkap geleverd wordt, is geschikt voor versterkt beton en bakstenen muren. Voor bepaalde wanden heeft u speciale pluggen en schroeven nodig.

Aansluiting



Elektrische aansluiting

Dit apparaat is gefabriceerd in klasse I; dit betekent dat het op aarde aangesloten moet worden.

Controleer of de op het typeplaatje vermelde spanning overeen komt met de spanning van de huisinstallatie. De aansluiting op het elektriciteitsnet moet als volgt uitgevoerd worden:

BRUIN = L fase

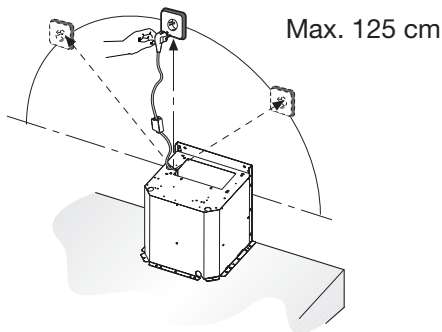
BLAUW = N nul

GROEN/GEEL = Aarde

Deze afzuigkap is voorzien van een aansluitstekker. Installeer de afzuigkap zodanig dat de stekker bereikbaar is. Plaats de wandcontactdoos bij voorkeur uit het zicht, achter de sierkoker.



Let op: Als u een vaste aansluiting maakt moet u ervoor zorgen dat er een omnipolaire schakelaar met een contactafstand van minimaal 3 mm in de toevoerleiding wordt aangebracht.



Montage van de afzuigkap

De laatste pagina's van deze gebruiksaanwijzing tonen de stappen voor de montage van de afzuigkap.

Nalevingsinformatie

Type radioapparatuur:		HLW3215-TG01
Wi-Fi		
	Frequentiebereik:	2.4000 GHz - 2.4835 GHz
	Maximaal uitgangsvermogen:	≤10 dBm/MHz (EIRP) (Antenneversterking <10 dBi)
	Maximale antenneversterking:	0 dBi
Bluetooth		
	Frequentiebereik:	2.400 GHz - 2.4835 GHz
	Zendvermogen:	6 dBm (≤10 dBm)
	Emissietype:	F1D

Het bedrijf verklaart dat het apparaat met de ConnectLife-functie voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

De gedetailleerde Conformiteitsverklaring is te vinden op <https://auid.connectlife.io>, op de pagina van uw apparaat bij de aanvullende documentatie.

Verpakking en toestel afvoeren

Bij de vervaardiging van dit toestel is gebruik gemaakt van duurzame materialen. Dit toestel moet aan het eind van zijn levenscyclus op verantwoorde wijze worden afgevoerd. De overheid kan u hieromtrent informatie verschaffen.

De verpakking van het toestel is recyclebaar. Gebruikt kunnen zijn:

- karton;
- polyethyleenfolie (PE);
- CFK-vrij polystyreen (PS-hardschuim).

Deze materialen op verantwoorde wijze en conform de overheidsbepalingen afvoeren.



Om op de verplichting tot gescheiden verwerking van elektrische huishoudelijke apparatuur te wijzen, is op het product het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak aangebracht. Dit betekent dat het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet bij het gewone huisvuil mag worden gevoegd. Het toestel moet naar een speciaal centrum voor gescheiden afvalinzameling van de gemeente worden gebracht of naar een verkooppunt dat deze service verschaft.

Het apart verwerken van een huishoudelijk apparaat voorkomt mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid die door een ongeschikte verwerking ontstaat. Het zorgt ervoor dat de materialen waaruit het apparaat bestaat, teruggewonnen kunnen worden om een aanmerkelijke besparing van energie en grondstoffen te verkrijgen.

Conformiteitsverklaring



Wij verklaren dat onze producten voldoen aan de van toepassing zijnde Europese Richtlijnen, Besluiten en Verordeningen en de eisen die zijn vermeld in de normen waar naar wordt verwezen.

SOMMAIRE

Votre hotte aspirante

Introduction	4
Systèmes d'évacuation	4

Commande

Panneau de commande	5
Mise en marche et arrêt de l'aspiration	5
Activation du mode intensif	5
Éclairage	6
Mode automatique (Auto Mode)	6
Réglage du mode de fonctionnement	7
Indicateur de nettoyage	8
ConnectLife	9
Gestion du WiFi	10
Connexion d'une table de cuisson à induction	11

Entretien

Nettoyage	12
Filtres à graisse	13
Filtre à charbon HF2029	13
Éclairage	14

Installation

Généralités	15
Raccordement	16
Montage de la hotte cheminée	16

Déclaration de Conformité

Informations de conformité	17
----------------------------	----

Environnement

Mise au rebut de l'appareil et de l'emballage	18
---	----

Installation

Montage de la hotte cheminée	20
------------------------------	----

Introduction

La lecture de ces modes d'emploi vous permettra de vous familiariser rapidement avec les fonctionnalités de cet appareil. Veuillez lire les instructions de sécurité et d'entretien de l'appareil.

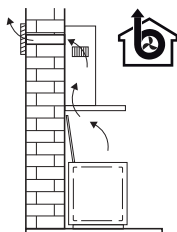
Conservez les instructions d'utilisation et d'installation pour vous y référer ultérieurement.



Veuillez lire les instructions de sécurité fournies séparément avant d'utiliser l'appareil !

Vous pouvez trouver la version la plus récente de le mode d'emploi sur notre site Web.

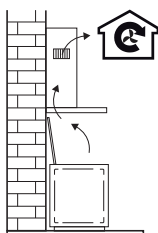
Systèmes d'évacuation



Selon le modèle, la hotte aspirante peut être montée de deux façons :

1. Comme hotte aspirante reliée à un conduit d'évacuation.

L'air chargé de vapeurs est aspiré et filtré, puis évacué vers l'extérieur. Il s'agit de la meilleure solution !



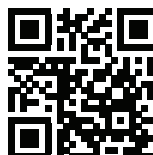
2. Comme hotte aspirante à recirculation d'air. Les particules de graisse et les odeurs des vapeurs aspirées sont filtrées. L'air aspiré ne sera pas évacué, mais remis en circulation vers la cuisine d'où il provient. Vous devez dans ce cas mettre en place un filtre à charbon.

Attention ! Les filtres à charbon doit être commandé séparément*.

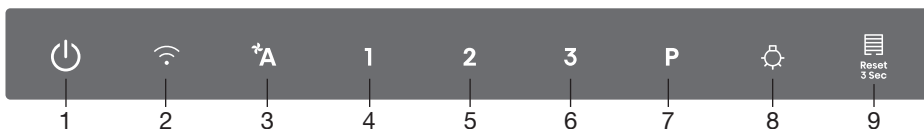


HF2029

***Acheter facilement sur maintainlife.com**



Panneau de commande



1. Désactiver la hotte
2. Wi-Fi
3. Mode automatique
4. Vitesse 1
5. Vitesse 2
6. Vitesse 3
7. Mode intensif
8. Éclairage
9. Indicateur de filtre

FR

Mise en marche et arrêt de l'aspiration



1. Sélectionnez la puissance d'aspiration souhaitée en appuyant sur la touche de vitesse correspondante.
La hotte aspirante se met en marche.
2. Appuyez sur la touche de mode intensif pour sélectionner la puissance la plus élevée (voir « Activation du mode intensif »).
3. Appuyez sur la touche marche/arrêt.
La hotte aspirante est arrêtée.

Activation du mode intensif



1. Appuyez sur la touche du mode intensif.
Le mode intensif est activé pendant 5 minutes. La puissance d'aspiration précédente est ensuite réactivée.
2. Appuyez sur la touche marche/arrêt ou sur toute autre touche pour mettre fin au mode intensif de manière anticipée.

Éclairage



Allumer et éteindre l'éclairage

1. Appuyez et relâchez rapidement la touche d'éclairage.
L'éclairage s'allume au dernier niveau de luminosité utilisé.
2. Pour éteindre l'éclairage, appuyez et relâchez encore rapidement la touche d'éclairage.



Diminuer la luminosité

1. Maintenez la touche d'éclairage enfoncée pour activer le variateur.
La luminosité diminue progressivement du niveau maximum au niveau minimum en 5 secondes.
2. Relâchez la touche dès que la luminosité souhaitée est atteinte.
La hotte mémorise ce réglage de luminosité pour la prochaine mise en marche.



La luminosité peut être ajustée précisément en relâchant la touche à différents moments du cycle de variation.

Allumage automatique de l'éclairage

Lorsque votre hotte est connectée à une plaque à induction compatible avec ConnectLife, l'éclairage s'allume automatiquement lorsque vous commencez à cuisiner.

Mode automatique (Auto Mode)

En Mode automatique, la hotte ajuste automatiquement la vitesse du ventilateur en fonction de la quantité de résidus de cuisson présents dans l'air, tels que la fumée, la vapeur et les odeurs. Cela garantit une ventilation optimale sans intervention manuelle.

Lorsque qu'une table de cuisson connectée est utilisée, le Mode automatique s'active automatiquement dès que la table de cuisson est mise en marche (voir le chapitre « Connexion d'une table de cuisson à induction » pour plus d'informations).



En mode de recyclage, le Mode automatique limite la vitesse du ventilateur au niveau 3 pour assurer une filtration des odeurs optimale.



Activer le Mode automatique

1. Appuyez sur la touche « Auto Mode ».
Lorsque le Mode automatique est actif, la touche s'allume. Le niveau de ventilation actuellement sélectionné s'illumine également pour indiquer la vitesse en cours d'utilisation.
2. Pour revenir au contrôle manuel de la hotte, appuyez sur une touche de vitesse.

Réglage du mode de fonctionnement

La hotte peut fonctionner en mode recyclage (réglage par défaut) ou en mode évacuation. Le changement entre ces modes permet d'adapter la hotte à différentes configurations de cuisine et préférences d'utilisation.

Régler le mode de fonctionnement via l'application ConnectLife

1. Ouvrez l'application ConnectLife.
2. Assurez-vous que la hotte est connectée via le Wi-Fi.
3. Accédez à « Settings > Ventilation Mode » et sélectionnez « Mode recyclage » ou « Mode évacuation ».
Le mode choisi est envoyé à l'appareil. La hotte confirme la modification avec :
 - 1 signal sonore et un clignotement : mode évacuation activé.
 - 2 signaux sonores et deux clignotements : mode recyclage activé.

Régler le mode de fonctionnement sans application

1. Assurez-vous que la hotte est éteinte.
2. Maintenez enfoncées la touche de vitesse 1 et la touche d'éclairage simultanément pendant 5 secondes.
Le mode sélectionné est alors transmis à l'appareil. La hotte confirme la modification par :
 - 1 signal sonore et un clignotement : mode évacuation activé.
 - 2 signaux sonores et deux clignotements : mode recyclage activé.
3. Répétez la même combinaison de touches pour basculer d'un mode à l'autre.

Indicateur de nettoyage

Indicateur de nettoyage du filtre à graisse

Après 40 heures de fonctionnement, la touche du filtre s'allume en rouge et reste allumée jusqu'à ce que le filtre soit réinitialisé. Lorsque la hotte est mise en marche ou arrêtée, la touche de vitesse « 1 » clignote en rouge pendant 5 secondes. Lorsque cette indication apparaît, le filtre à graisse doit être nettoyé.



Réinitialisation de l'indicateur de nettoyage du filtre à graisse

Après avoir nettoyé le filtre à graisse, vous pouvez réinitialiser l'indicateur. Pour réinitialiser l'indicateur de nettoyage, appuyez sur la touche du filtre pendant 3 secondes lorsque la hotte est allumée. La touche du filtre s'éteint.

Indicateur de nettoyage du filtre à charbon

En mode recyclage, les odeurs de cuisson et les particules fines sont absorbées par le filtre à charbon séparé. Si le mode recyclage est activé, la touche du filtre s'allume en rouge après 160 heures de fonctionnement et reste allumée jusqu'à ce que le filtre soit réinitialisé. Lorsque la hotte est allumée ou éteinte, la touche de vitesse « 2 » clignote en rouge pendant 5 secondes. Lorsque cette indication apparaît, il est conseillé de remplacer le filtre à charbon installé. La saturation du filtre à charbon dépend de votre façon de cuisiner et de l'entretien.



Réinitialisation de l'indicateur de nettoyage du filtre à charbon

Après avoir remplacé le filtre à charbon, vous pouvez réinitialiser l'indicateur. Pour réinitialiser l'indicateur de nettoyage, appuyez sur la touche du filtre pendant 3 secondes lorsque la hotte est allumée. La touche du filtre s'éteint.

Indicateur de nettoyage pour les deux filtres simultanément

La touche du filtre s'allume en rouge et, lorsque la hotte est mise en marche ou arrêtée, les touches de vitesse « 1 » et « 2 » clignent en rouge pendant 5 secondes.

Réinitialisation de l'indicateur de nettoyage pour les deux filtres

Pour réinitialiser l'indicateur de nettoyage pour les deux filtres, appuyez pendant 3 secondes sur la touche du filtre lorsque la hotte est allumée. Appuyez ensuite encore une fois pendant 3 secondes sur la même touche. La touche du filtre s'éteint.

Réinitialisation des filtres lorsqu'aucune indication de nettoyage n'est active

Si vous souhaitez réinitialiser un filtre alors qu'aucun message de filtre n'est actif, maintenez la touche correspondante enfoncée pendant 3 secondes (1 pour les filtres à graisse, 2 pour le filtre à charbon). Le filtre est alors réinitialisé et un signal sonore de confirmation retentit.

ConnectLife



ConnectLife est une plateforme Smart Home qui connecte les personnes, les appareils et les services. L'application ConnectLife offre des services numériques avancés et des solutions sans maintenance permettant aux utilisateurs de surveiller et contrôler leurs appareils, de recevoir des notifications sur leur smartphone et de mettre à jour les logiciels (les fonctionnalités prises en charge peuvent varier en fonction de votre appareil et de votre région/pays).

Pour pouvoir connecter votre appareil intelligent, vous avez besoin d'un réseau Wi-Fi personnel (seules les fréquences 2,4 GHz sont prises en charge) ainsi que d'un smartphone avec l'application ConnectLife installée.

Scannez le code QR ou recherchez ConnectLife dans votre boutique d'applications préférée afin de télécharger l'application.



Installation de l'application ConnectLife et ajout d'un appareil

1. Installez l'application ConnectLife et créez un compte.
2. Dans l'application ConnectLife, accédez au menu « Ajouter un appareil » et sélectionnez le type d'appareil approprié.
3. Scannez ensuite le code QR, que vous trouverez sur la plaque signalétique de l'appareil. Vous pouvez également saisir manuellement le numéro AUID/SN.
4. L'application vous guide ensuite à travers l'ensemble du processus de connexion de l'appareil à votre smartphone.
5. Une fois la connexion établie, vous pouvez contrôler l'appareil à distance via l'application mobile.

Gestion du WiFi

Activation du module WiFi



1. Assurez-vous que la hotte est éteinte.
2. Appuyez sur la touche WiFi de la hotte pour activer le module WiFi.
La touche WiFi commencera à clignoter.

Connecter l'appareil à ConnectLife



1. Installez l'application ConnectLife sur votre smartphone.
2. Dans l'application ConnectLife, sélectionnez « Ajouter un appareil ».
3. Scannez le code QR fourni sur la plaque signalétique de l'appareil.
4. Assurez-vous que la hotte est éteinte.
5. Maintenez la touche WiFi de la hotte enfoncée pendant 3 secondes pour activer le mode de connexion.

La touche WiFi et la touche 1 vont clignoter. Le processus s'arrête automatiquement après 5 minutes.

Après une connexion réussie, la touche WiFi reste allumée en continu et cesse de clignoter. L'appareil est maintenant connecté à l'application.



Remarque : Pour d'autres réglages, suivez les instructions de l'application ConnectLife.

Désactivation du module WiFi



1. Assurez-vous que la hotte est éteinte.
2. Maintenez la touche WiFi de la hotte enfoncée pendant 12 secondes pour désactiver le module WiFi.
La touche WiFi s'éteint.

Connexion d'utilisateurs supplémentaires



1. Assurez-vous que la hotte est éteinte.
2. Touchez et maintenez la touche WiFi pendant 6 secondes pour connecter un utilisateur supplémentaire.
La touche WiFi et la touche 2 commencent à clignoter. Le processus se termine automatiquement après 3 minutes. Une fois la connexion réussie, la touche WiFi reste allumée en continu et cesse de clignoter. L'utilisateur supplémentaire est maintenant connecté à l'application.

Supprimer tous les utilisateurs connectés



1. Assurez-vous que la hotte est éteinte.
2. Touchez et maintenez la touche WiFi pendant 9 secondes pour supprimer tous les utilisateurs.

La touche WiFi et la touche 3 commencent à clignoter. Le processus se termine automatiquement après 1 minute. Après la suppression réussie, la touche WiFi clignote.



Remarque : Le processus de suppression déconnecte l'appareil à la fois de ConnectLife et de la table de cuisson. Pour reconnecter la table de cuisson ou ConnectLife, vous devrez recommencer la procédure d'appairage. Le mot de passe et tous les autres paramètres configurés dans l'application ConnectLife seront réinitialisés et devront être reconfigurés.

Connexion d'une table de cuisson à induction

Un appareil connecté permet de coupler une table de cuisson à induction externe également équipée de ConnectLife. Grâce à cette connexion, la hotte adapte automatiquement son fonctionnement au processus de cuisson sur la table à induction. L'algorithme intelligent et les capteurs intégrés surveillent avec précision l'intensité de cuisson sur la table et sélectionnent, en fonction des données détectées, la puissance appropriée de la hotte.

Couplage de la hotte avec une table de cuisson

Pour lancer le couplage de la hotte et de la table à induction, suivez les étapes ci-dessous. En parallèle, démarrez le processus d'appairage sur la table de cuisson (reportez-vous au manuel d'utilisation de votre table de cuisson).



1. Assurez-vous que la hotte est éteinte.
2. Touchez la touche WiFi de la hotte pour activer le module WiFi.
La touche WiFi commence à clignoter.
3. Touchez et maintenez la touche WiFi pendant 6 secondes pour démarrer le processus d'appairage.

La touche WiFi et la touche 2 commencent à clignoter. Le processus se termine automatiquement après 3 minutes.

Une fois la connexion établie, l'aspiration et l'éclairage de la hotte s'allument.

Nettoyage



Attention ! Avant tout entretien, déconnectez l'alimentation électrique de la hotte, soit en débranchant la fiche, soit en coupant le courant au niveau du disjoncteur. La hotte doit être nettoyée régulièrement, à l'intérieur comme à l'extérieur (au moins aussi souvent que les filtres à graisse). N'utilisez aucun produit abrasif.

N'utilisez pas d'alcool !

Attention ! Si vous ne respectez pas ces instructions de nettoyage de l'appareil et de nettoyage ou remplacement des filtres, vous risquez un incendie. Respectez scrupuleusement ces instructions !

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages au moteur ou de dommages d'incendie qui résulteraient d'un mauvais entretien ou du non-respect des instructions de sécurité exposées ci-avant.

Hotte aspirante

Nettoyez la hotte à l'eau savonneuse, avec un chiffon doux. Rincez à l'eau claire. N'utilisez pas de produits d'entretien agressifs comme de la soude de ménage. Le revêtement de votre hotte restera brillant si vous le cirez de temps en temps.

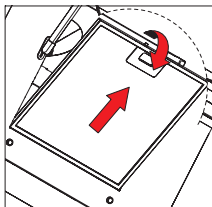
Hottes en inox

Les hottes en inox ne doivent pas être nettoyées au moyen d'éponges métalliques ou de produits récurants ou abrasifs. Utilisez un produit non récurant, non abrasif, et frottez dans le sens de la structure de l'inox.

Filtres à graisse métalliques

Les filtres métalliques doivent être nettoyés une fois par mois (ou lorsque le système d'indication de saturation des filtres - si existant - l'indique) avec un détergent neutre, de préférence à la main, soit au lave-vaisselle, à basse température et en utilisant un programme court. Les filtres à graisse doivent être placés dans le lave-vaisselle avec l'ouverture vers le bas, afin que l'eau puisse s'en écouler. Lorsque des filtres à graisse en aluminium et noir sont mis au lave-vaisselle, les produits de nettoyage les ternissent. Ce phénomène est normal et n'influence pas leur fonctionnement.

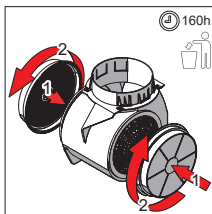
Filtres à graisse



Retrait des filtres à graisse

Dégagez les filtres un par un en tirant sur les petites poignées prévues à cet effet.

Filtres à charbon HF2029



Remplacement du filtres à charbon

Filtres à charbon doit être utilisé lorsque la hotte aspirante n'est pas raccordée à un conduit d'évacuation. Les filtres doivent être remplacés après 160 heures de fonctionnement.

1. Retirez les filtres à graisse.
2. Fixez les filtres à charbon.
3. Remplacez les filtres à graisse.



Il est important que les filtres à graisse soient complètement secs avant d'être remis en place.

Le fonctionnement :

- Une hotte aspirante utilisée avec les filtres à charbon est plus bruyante qu'une hotte à évacuation extérieure.
- Le fonctionnement du filtres à charbon est optimal à une vitesse de moteur plus lente. Évitez, par conséquent, d'employer la vitesse intensive.
- Évitez que les filtres à charbon perdent de leur efficacité à cause des vapeurs de cuisson : cuisinez autant que possible avec le couvercle sur la casserole. Vous économiserez ainsi de l'énergie.

Éclairage

- La hotte aspirante est équipée d'un éclairage LED.
- Les LED vous garantissent un éclairage optimal, une durée de vie jusqu'à 10 fois plus longue que les lampes classiques et des économies d'énergie pouvant atteindre 90 %.



Cette hotte est équipée d'un système d'éclairage. Ce système d'éclairage doit être remplacé par un technicien agréé. N'essayez pas de le remplacer vous-même.



La lampe intégrée à cet appareil ménager sert uniquement à l'éclairer. Elle n'est pas faite pour éclairer la pièce d'une maison.

Généralités

Le raccordement de cet appareil au réseau électrique doit être confié à un installateur autorisé qui connaît et applique les prescriptions de sécurité pertinentes. Cet appareil est conforme aux exigences européennes.

Important à savoir :

- La distance entre le point le plus bas de la hotte et une table de cuisson à gaz doit être de 65 cm au minimum. Dans le cas d'une cuisinière électrique, vitrocéramique ou à induction, la distance minimale est de 55 cm.
- Si la hotte aspirante est reliée à un conduit d'évacuation existant, aucun autre appareil ne doit y être raccordé (ni chauffe-eau, ni chauffage, par exemple).
- Respectez les prescriptions locales applicables au dégazage des appareils à gaz.
- Plus le tuyau d'évacuation est court et plus il est droit, plus la hotte sera efficace.
- Avant de commencer à percer, vérifiez qu'aucune autre canalisation ne passe à cet endroit.
- Le tuyau de raccordement de la hotte a un diamètre de 120 ou 150 mm. Dans l'idéal, il convient d'utiliser un tuyau d'évacuation de même diamètre.
- Le matériel d'installation livré avec cette hotte convient au béton renforcé et à la maçonnerie. Pour certains autres types de mur, vous aurez besoin de chevilles et vis spéciales adaptées.

Raccordement



Raccordement électrique

Cet appareil a été fabriqué suivant la classe I ; cela signifie qu'il doit être relié à la terre.

Vérifiez que la tension mentionnée sur la plaque signalétique correspond à la tension de votre réseau électrique. Le raccordement au réseau électrique doit être effectué comme suit :

MARRON = Phase (L)

BLEU = Neutre (N)

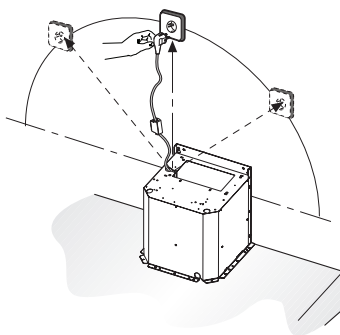
VERT/JAUNE = Terre

Cette hotte aspirante est équipée d'un cordon secteur avec fiche. La hotte doit être installée de telle façon que la prise reste accessible. Placez la prise murale de préférence hors de vue, derrière la gaine décorative.



Attention : Si vous décidez de réaliser une connexion électrique fixe, la connexion d'alimentation devra être équipée d'un interrupteur omnipolaire dont la distance de contact sera d'au moins 3 mm.

Max. 125 cm



Montage de la hotte

Les dernières pages de ce mode d'emploi indiquent les étapes de montage de la hotte cheminée.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Informations de conformité

Type d'équipement radio		HLW3215-TG01
Wi-Fi		
	Plage de fréquences :	2.4000 GHz - 2.4835 GHz
	Puissance de sortie maximale :	≤10 dBm/MHz (EIRP) (gain d'antenne <10 dBi)
	Gain d'antenne maximal :	0 dBi
Bluetooth		
	Plage de fréquences :	2.400 GHz - 2.4835 GHz
	Puissance d'émission :	6 dBm (≤10 dBm)
	Type d'émission :	F1D

L'entreprise déclare que l'appareil doté de la fonction ConnectLife est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE.

La Déclaration de Conformité détaillée est disponible à l'adresse <https://auid.connectlife.io>, sur la page de votre appareil parmi les documents supplémentaires.

Mise au rebut de l'appareil et de l'emballage

Des matériaux durables ont été utilisés pour la fabrication de cet appareil. Celui-ci doit être éliminé de façon appropriée à la fin de son cycle de vie. Les pouvoirs publics peuvent vous fournir des informations à ce sujet.

L'emballage de l'appareil est recyclable. Peuvent être utilisés :

- carton ;
- feuille de polyéthylène (PE) ;
- polystyrène exempt de CFC (mousse rigide PS).

Ces matériaux doivent être éliminés de façon appropriée et conformément aux dispositions réglementaires.



Ce produit porte le symbole de la poubelle barrée pour rappeler l'obligation de prise en charge séparée des appareils électroménagers. Cela signifie qu'à la fin du cycle de vie de l'appareil, celui-ci ne peut pas être mis au rebut avec les ordures ménagères courantes. L'appareil doit être porté dans une déchetterie municipale équipée pour son retraitement, ou dans un point de vente proposant ce service.

La collecte sélective des appareils électroménagers évite les effets négatifs des déchets sur l'environnement et la santé publique causés par une mise au rebut inappropriée. Elle garantit que les matériaux qui composent l'appareil pourront être récupérés pour réaliser des économies d'énergie et de matières premières conséquentes.



Déclaration de conformité

Nous déclarons que nos produits satisfont aux directives, décrets et règlements européens en vigueur ainsi qu'aux exigences qui sont mentionnées dans les normes auxquelles il est fait référence.

Ihre Dunstabzugshaube

Einführung	4
Betriebsarten	4

Bedienung

Bedienfeld	5
Abzug ein- und ausschalten	5
Intensiveinstellung einschalten	5
Beleuchtung	6
Automatikmodus (Auto Mode)	6
Betriebsmodus einstellen	7
Reinigungsanzeige	8
ConnectLife	9
WLAN-Verwaltung	10
Induktionskochfeld verbinden	11

Wartung

Reinigung	12
Fettfilter	13
Kohlefilter HF2029	13
Beleuchtung	14

Installation

Allgemeines	15
Anschluss	16
Montage der Haube	16

Konformitätserklärung

Konformitätsinformationen	17
---------------------------	----

Umweltaspekte

Entsorgung von Gerät und Verpackung	18
-------------------------------------	----

Installation

Montage der Haube	20
-------------------	----

Einführung

Mithilfe dieser Anleitung werden Sie schon bald sehr vertraut mit der Verwendung dieses Geräts sein. Bitte lesen Sie sich die Sicherheits- und Wartungshinweise zu dem Gerät durch.

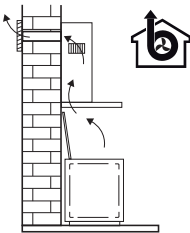
Bitte bewahren Sie die Bedien- und Installationshinweise auf, da diese auch in Zukunft noch nützlich sein können.



Lesen Sie vor der Verwendung des Gerätes die separaten Sicherheitshinweise!

Die neueste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf unserer Website.

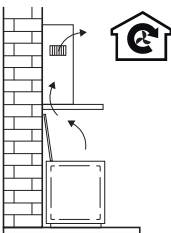
Betriebsarten



Diese Abzugshaube kann je nach Modell auf zwei Arten betrieben werden:

1. Im Abluftbetrieb an einem Abluftkanal.

Angesaugte und gefilterte Dämpfe werden ins Freie geleitet. Dies ist die bevorzugte Betriebsart!



2. Im Umluftbetrieb. Fettpartikel und Gerüche werden mit Filtern aus den angesaugten Dämpfen entfernt.

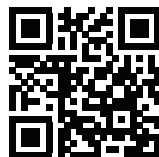
Die gereinigte Luft wird nicht abgeleitet, sondern in die Küche zurückgeführt. Für diese Betriebsart muss ein Kohlefilter eingesetzt werden.

Achtung! Kohlefilter separat bestellen*!

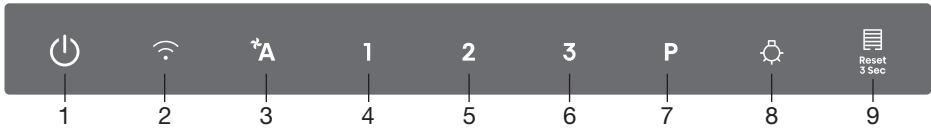


HF2029

***Einfach einkaufen bei [maintainlife.com](https://www.maintainlife.com)**



Bedienfeld



1. Dunstabzugshaube ausschalten
2. WLAN
3. Auto-Modus
4. Geschwindigkeit 1
5. Geschwindigkeit 2
6. Geschwindigkeit 3
7. Intensivmodus
8. Beleuchtung
9. Filteranzeige

Abzug ein- und ausschalten



1. Wählen Sie die gewünschte Abzugsstufe, indem Sie die entsprechende Taste für die Geschwindigkeitseinstellung drücken.
Die Dunstabzugshaube schaltet sich ein.
2. Drücken Sie die Taste für den Intensivmodus für die höchste Stufe (siehe hierzu „Intensiveinstellung einschalten“).
3. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste und lassen diese wieder los.
Die Dunstabzugshaube schaltet sich aus

Intensiveinstellung einschalten



1. Drücken Sie die Taste für den Intensivmodus.
*Die Intensiveinstellung bleibt 5 Minuten lang eingeschaltet.
Nach Ablauf dieser Periode wird die vorherige Abzugseinstellung wieder aktiviert.*
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste oder eine andere Taste, um den Intensivmodus vorzeitig zu beenden.

Beleuchtung



Beleuchtung ein- und ausschalten

1. Drücken Sie kurz die Beleuchtungstaste.
Die Beleuchtung schaltet sich mit der zuletzt verwendeten Helligkeitsstufe ein.
2. Um die Beleuchtung auszuschalten, drücken Sie erneut kurz auf die Beleuchtungstaste.



Helligkeit dimmen

1. Halten Sie die Beleuchtungstaste gedrückt, um den Dimmer zu aktivieren.
Die Helligkeit verringert sich innerhalb von 5 Sekunden allmählich von maximal auf minimal.
2. Lassen Sie die Taste los, sobald die gewünschte Helligkeit erreicht ist.
Die Dunstabzugshaube speichert diese Einstellung für die nächste Einschaltung.



Die Helligkeit kann präzise eingestellt werden, indem die Taste an verschiedenen Punkten des Dimmvorgangs losgelassen wird.

Automatisches Einschalten der Beleuchtung

Wenn Ihre Dunstabzugshaube mit einem Induktionskochfeld verbunden ist, das ConnectLife unterstützt, schaltet sich die Beleuchtung automatisch ein, sobald Sie mit dem Kochen beginnen.

Automatikmodus (Auto Mode)

Im Automatikmodus passt die Dunstabzugshaube die Lüftergeschwindigkeit automatisch an die Menge der Kochrückstände in der Luft an, wie Rauch, Dampf und Gerüche. Dies sorgt für eine optimale Belüftung ohne manuelle Bedienung.

Wenn ein angeschlossenes Kochfeld verwendet wird, aktiviert sich der Automatikmodus automatisch, sobald das Kochfeld eingeschaltet wird (siehe Kapitel „Induktionskochfeld verbinden“).



Im Umluftbetrieb begrenzt der Automatikmodus die Lüftergeschwindigkeit auf Stufe 3, um die bestmögliche Geruchsfilterung zu gewährleisten.

Automatikmodus aktivieren



1. Drücken Sie die Taste „Auto Mode“.

Wenn der Automatikmodus aktiv ist, leuchtet die Taste. Die aktuell ausgewählte Lüfterstufe wird ebenfalls beleuchtet, um die aktive Geschwindigkeit anzuzeigen.

2. Um zur manuellen Steuerung zurückzukehren, drücken Sie eine der Geschwindigkeitstasten.

Betriebsmodus einstellen

Die Dunstabzugshaube kann im Umluftbetrieb (Standardeinstellung) oder im Abluftbetrieb arbeiten. Das Umschalten zwischen diesen Modi ermöglicht eine Anpassung an verschiedene Küchenkonfigurationen und Nutzerpräferenzen.

Betriebsmodus über die ConnectLife-App einstellen

1. Öffnen Sie die ConnectLife-App.
2. Stellen Sie sicher, dass die Dunstabzugshaube über WLAN verbunden ist.
3. Gehen Sie zu „Settings > Ventilation Mode“ und wählen Sie „Umluftbetrieb“ oder „Abluftbetrieb“.

Die ausgewählte Einstellung wird an das Gerät gesendet. Die Haube bestätigt die Änderung mit:

- 1 Signalton und 1 Mal Blinken: Abluftbetrieb aktiv.
- 2 Signaltönen und 2 Mal Blinken: Umluftbetrieb aktiv.

Betriebsmodus ohne App einstellen

1. Stellen Sie sicher, dass die Dunstabzugshaube ausgeschaltet ist.
2. Halten Sie gleichzeitig Geschwindigkeitstaste 1 und die Beleuchtungstaste für 5 Sekunden gedrückt.

Die ausgewählte Einstellung wird an das Gerät gesendet. Die Haube bestätigt die Änderung mit:

- 1 Signalton und 1 Mal Blinken: Abluftbetrieb aktiv.
- 2 Signaltönen und 2 Mal Blinken: Umluftbetrieb aktiv.

3. Wiederholen Sie die Tastenkombination, um zwischen den Modi zu wechseln.

Reinigungsanzeige

Reinigungsanzeige Fettfilter

Nach 40 Betriebsstunden leuchtet die Filtertaste rot und bleibt eingeschaltet, bis der Filter zurückgesetzt wird. Beim Ein- oder Ausschalten der Haube blinkt Geschwindigkeitstaste „1“ für 5 Sekunden rot. Wenn diese Anzeige erscheint, muss der Fettfilter gereinigt werden.



Rücksetzen der Fettfilter-Reinigungsanzeige

Nach der Reinigung des Fettfilters können Sie die Anzeige zurücksetzen. Zum Zurücksetzen halten Sie bei eingeschalteter Haube die Filtertaste 3 Sekunden gedrückt. Die Filtertaste erlischt.

Reinigungsanzeige Kohlefilter

Bei Umluftbetrieb werden Kochgerüche und Feinstaubpartikel vom separaten Kohlefilter absorbiert. Wenn die Umluftfunktion aktiviert ist, leuchtet die Filtertaste nach 160 Betriebsstunden rot auf und bleibt eingeschaltet, bis der Filter zurückgesetzt wurde. Beim Ein- oder Ausschalten der Dunstabzugshaube blinkt die Geschwindigkeitsstufe „2“ fünf Sekunden lang rot. Wenn diese Anzeige erscheint, wird empfohlen, den eingebauten Kohlefilter zu ersetzen. Die Sättigung des Kohlefilters hängt von Ihrem Kochverhalten und der Wartung ab.



Zurücksetzen der Kohlefilter-Reinigungsanzeige

Nach dem Austausch des Kohlefilters können Sie die Anzeige zurücksetzen. Zum Zurücksetzen halten Sie bei eingeschalteter Haube die Filtertaste 3 Sekunden gedrückt. Die Filtertaste erlischt.

Reinigungsanzeige für beide Filter gleichzeitig

Die Filtertaste leuchtet rot, und beim Ein- oder Ausschalten der Haube blinken die Geschwindigkeitstasten „1“ und „2“ 5 Sekunden lang rot.

Zurücksetzen der Reinigungsanzeige für beide Filter

Zum Zurücksetzen beider Filteranzeigen drücken Sie bei eingeschalteter Haube die Filtertaste 3 Sekunden, und anschließend noch einmal 3 Sekunden. Die Filtertaste erlischt.

Filter zurücksetzen, wenn keine Anzeige aktiv ist

Wenn Sie einen Filter zurücksetzen möchten, obwohl keine Meldung aktiv ist, halten Sie die entsprechende Taste 3 Sekunden lang gedrückt (1 für Fettfilter, 2 für Kohlefilter). Der Filter wird zurückgesetzt und ein Bestätigungston ertönt.

ConnectLife

ConnectLife

ConnectLife ist eine Smart-Home-Plattform, die Menschen, Geräte und Services miteinander verbindet. Die ConnectLife-App bietet fortschrittliche digitale Dienste und wartungsfreie Lösungen, die es Nutzern ermöglichen, ihre Geräte zu überwachen und zu steuern, Benachrichtigungen auf dem Smartphone zu erhalten und Softwareupdates durchzuführen (unterstützte Funktionen können je nach Gerät und Region/Land variieren).

Für die Verbindung Ihres intelligenten Geräts benötigen Sie ein eigenes WLAN-Netzwerk (unterstützt wird ausschließlich 2,4 GHz) sowie ein Smartphone mit installierter ConnectLife-App.



Scannen Sie den QR-Code, oder suchen Sie in Ihrem bevorzugten App-Store nach ConnectLife, um die App herunterzuladen.

ConnectLife-App installieren und Gerät hinzufügen

1. Installieren Sie die ConnectLife-App und erstellen Sie ein Konto.
2. Öffnen Sie im Menü der App „Gerät hinzufügen“ und wählen Sie den passenden Gerätetyp.
3. Scannen Sie den QR-Code, der sich auf dem Typenschild des Geräts befindet. Das AUID/SN-Nummer kann auch manuell eingegeben werden.
4. Die App führt Sie durch den gesamten Verbindungsprozess.
5. Nach erfolgreicher Verbindung können Sie das Gerät über die mobile App fernsteuern.

WLAN-Verwaltung

WLAN-Modul einschalten



1. Stellen Sie sicher, dass die Dunstabzugshaube ausgeschaltet ist.
2. Drücken Sie die WLAN-Taste an der Dunstabzugshaube, um das WLAN-Modul einzuschalten.

Die WLAN-Taste beginnt zu blinken.

Das Gerät mit ConnectLife verbinden



1. Installieren Sie die ConnectLife-App auf Ihrem Smartphone.
2. Wählen Sie in der ConnectLife-App „Gerät hinzufügen“.
3. Scannen Sie den beiliegenden QR-Code auf dem Typenschild des Geräts.

4. Stellen Sie sicher, dass die Dunstabzugshaube ausgeschaltet ist.
5. Halten Sie die WLAN-Taste an der Dunstabzugshaube 3 Sekunden lang gedrückt, um den Verbindungsmodus zu aktivieren.

Die WLAN-Taste und Taste 1 beginnen zu blinken. Der Vorgang endet nach 5 Minuten automatisch.

Nach einer erfolgreichen Verbindung leuchtet die WLAN-Taste dauerhaft und hört auf zu blinken. Das Gerät ist nun mit der App verbunden.



Hinweis: Für weitere Einstellungen folgen Sie den Anweisungen in der ConnectLife-App.

WLAN-Modul ausschalten



1. Stellen Sie sicher, dass die Dunstabzugshaube ausgeschaltet ist.
2. Halten Sie die WLAN-Taste an der Dunstabzugshaube 12 Sekunden lang gedrückt, um das WLAN-Modul auszuschalten.

Die WLAN-Taste erlischt.

Verbinden zusätzlicher Benutzer



1. Stellen Sie sicher, dass die Dunstabzugshaube ausgeschaltet ist.
2. Berühren und halten Sie die WLAN-Taste an der Dunstabzugshaube 6 Sekunden lang, um einen zusätzlichen Benutzer zu verbinden.

Die WLAN-Taste und Taste 2 beginnen zu blinken. Der Vorgang endet nach 3 Minuten automatisch.

Nach einer erfolgreichen Verbindung leuchtet die WLAN-Taste dauerhaft und hört auf zu blinken. Der zusätzliche Benutzer ist nun mit der App verbunden.

Alle verbundenen Benutzer entfernen



1. Stellen Sie sicher, dass die Dunstabzugshaube ausgeschaltet ist.
2. Berühren und halten Sie die WLAN-Taste 9 Sekunden lang, um alle Benutzer zu entfernen.

Die WLAN-Taste und Taste 3 beginnen zu blinken. Der Vorgang endet nach 1 Minute automatisch.

Nach erfolgreicher Trennung blinkt die WLAN-Taste.



Hinweis: Der Trennvorgang entfernt die Kopplung des Geräts sowohl mit ConnectLife als auch mit dem Kochfeld. Um das Kochfeld oder ConnectLife erneut zu verbinden, muss der Kopplungsvorgang erneut durchgeführt werden. Das Passwort und alle anderen in der ConnectLife-App gespeicherten Einstellungen werden zurückgesetzt und müssen erneut eingerichtet werden.

Induktionskochfeld verbinden

Ein verbundenes Gerät ermöglicht den Anschluss eines externen Induktionskochfelds, das ebenfalls mit ConnectLife ausgestattet ist. Mit dieser Verbindung passt die Dunstabzugshaube ihre Funktion automatisch an den Kochvorgang auf dem Induktionskochfeld an. Der intelligente Algorithmus und die Sensoren in den Geräten überwachen die Kochintensität auf dem Kochfeld präzise und wählen anhand der erfassten Daten die passende Leistungsstufe der Dunstabzugshaube aus.

Koppeln der Dunstabzugshaube mit einem Kochfeld

Um das Koppeln der Dunstabzugshaube und des Induktionskochfeldes zu starten, folgen Sie den untenstehenden Schritten. Starten Sie gleichzeitig den Kopplungsvorgang am Induktionskochfeld (siehe Bedienungsanleitung Ihres Kochfeldes).



1. Stellen Sie sicher, dass die Dunstabzugshaube ausgeschaltet ist.
2. Berühren Sie die WLAN-Taste, um das WLAN-Modul einzuschalten.
Die WLAN-Taste beginnt zu blinken.
3. Berühren und halten Sie die WLAN-Taste 6 Sekunden lang, um den Kopplungsvorgang zu starten.

Die WLAN-Taste und Taste 2 beginnen zu blinken. Der Vorgang endet nach 3 Minuten automatisch.

Nach einer erfolgreichen Verbindung schalten sich die Absaugung und die Beleuchtung der Dunstabzugshaube ein.

Reinigung



Achtung! Trennen Sie die Abzugshaube vor jeder Wartung und Reinigung vom Stromnetz, indem Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen oder den Hauptschalter der Wohnung ausschalten. Die Abzugshaube muss innen und außen regelmäßig gereinigt werden (mindestens ebenso häufig, wie die Fettfilter gereinigt werden). Verwenden Sie keine Produkte, die Scheuermittel enthalten.

Verwenden Sie keinen Alkohol!

Achtung! Wenn Sie diese Anweisungen zur Reinigung des Geräts und zur Reinigung beziehungsweise zum Austauschen der Filter nicht befolgen, kann es zu einem Brand kommen. Befolgen Sie die Anweisungen!

Der Hersteller haftet nicht für Schäden am Motor oder Brandschäden aufgrund von unsachgemäßer Pflege oder der Nichteinhaltung der oben genannten Sicherheitsvorschriften.

Abzugshaube

Reinigen Sie die Abzugshaube mit Seifenwasser und einem weichen Tuch. Anschließend mit klarem Wasser nachwischen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel wie Natronlauge. Der Lack der Abzugshaube wird geschützt, wenn Sie ihn ab und zu mit Wachs einreiben.

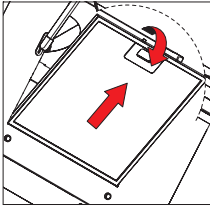
Abzugshauben aus Edelstahl

Nicht mit Scheuerschwamm oder anderen Scheuermitteln behandeln. Mit einem nicht scheuernden, nicht polierenden Mittel nachbehandeln. In Strukturrichtung des Edelstahls putzen.

Edelstahlfettfilter

Die Edelstahlfettfilter müssen einmal monatlich gereinigt werden (oder wenn das Sättigungsanzeigesystem der Filter – sofern bei Ihrem Modell vorhanden – dies anzeigt). Reinigung vorzugsweise mit einem milden Spülmittel von Hand oder im Geschirrspüler bei niedriger Temperatur und mit Kurzprogramm. Setzen Sie die Fettfilter mit den Öffnungen nach unten in den Geschirrspüler, damit das Wasser herauslaufen kann. Aluminiumfarbene und schwarze Fettfilter werden durch die Reinigungsmittel in der Spülmaschine stumpf. Dies ist normal und hat keinen Einfluss auf den Betrieb.

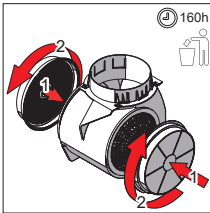
Fettfilter



Fettfilter entfernen

Fettfilter einzeln herausnehmen, indem Sie an den entsprechenden Hebeln ziehen.

Kohlefilter



Kohlefilter austauschen

Verwenden Sie Kohlefilter, wenn die Abzugshaube nicht an einen Abluftkanal angeschlossen ist. Die Filter müssen nach 160 Betriebsstunden ausgetauscht werden.

1. Entfernen Sie die Fettfilter.
2. Setzen Sie die Kohlefilter ein.
3. Setzen Sie die Fettfilter ein.



Es ist wichtig, dass die Fettfilter vollständig trocken sind, bevor sie wieder eingesetzt werden.

Funktionsweise:

- Wenn die Abzugshaube mit Kohlefilter benutzt wird, wird ein lauterer Betriebsgeräusch verursacht als beim Betrieb mit einer Entlüftung nach außen.
- Kohlefilter arbeiten nur bei niedrigeren Drehzahlen optimal. Aus diesem Grund sollten Sie die Intensivstufe vermeiden.
- Verhindern Sie, dass Kohlefilter durch Kochdämpfe an Wirksamkeit verlieren: Kochen Sie möglichst mit geschlossenem Deckel. So sparen Sie auch Energie.

Beleuchtung

- Diese Abzugshaube ist mit LED-Leuchtmitteln ausgestattet.
- LED-Leuchtmittel sorgen für optimale Beleuchtung, halten bis zu 10 mal länger als konventionelle Lampen und sparen bis zu 90 % Energie.



Diese Haube ist mit einem Lichtsystem ausgestattet. Dieses Lichtsystem muss von einem autorisierten Techniker ersetzt werden. Versuchen Sie nicht, es selbst zu ersetzen.



Die Lampe in diesem Haushaltsgerät ist nur für die Beleuchtung dieses Geräts geeignet. Die Lampe ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

Allgemeines

Der Anschluss dieses Geräts an die Stromversorgung muss durch einen Elektriker erfolgen. Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der europäischen Vorschriften.

Wichtig:

- Der Abstand zwischen dem niedrigsten Punkt der Abzugshaube und einem Gaskochfeld muss mindestens 65 cm betragen. Bei einer elektrischen Kochplatte, einer Induktionskochplatte oder einem Keramikfeld muss dieser Abstand mindestens 55 cm betragen.
- Wenn die Abzugshaube an einen bestehenden Abluftkanal angeschlossen wird, dürfen an diesen keine anderen Geräte angeschlossen sein, wie etwa ein Warmwasserbereiter oder ein Ofen.
- Beachten Sie die vor Ort geltenden Vorschriften für die Belüftung von Gasgeräten.
- Je kürzer das Abluftrohr ist und je weniger Krümmungen es hat, umso effizienter arbeitet die Abzugshaube.
- Vergewissern Sie sich, dass sich in der Wand keine Kabel oder Leitungen befinden, bevor Sie mit dem Bohren beginnen.
- Das Anschlussrohr der Kaminhaube hat einen Durchmesser von 120 mm oder 150 mm. Es wird empfohlen, ein Abluftrohr gleichen Durchmessers zu verwenden.
- Das gelieferte Installationsmaterial für diese Abzugshaube ist für Stahlbeton und gemauerte Wände geeignet. Für manche Wandtypen sind möglicherweise spezielle Dübel und Schrauben erforderlich.

Anschluss



Elektrischer Anschluss

Das Gerät entspricht Klasse I. Deshalb ist eine separate Erdung erforderlich.

Vergewissern Sie sich, dass die Versorgungsspannung mit der Spannungsangabe auf dem Typenschild der Abzugshaube übereinstimmt. Der Netzanschluss wird folgendermaßen durchgeführt:

BRAUN = Phase L

BLAU = Phase N

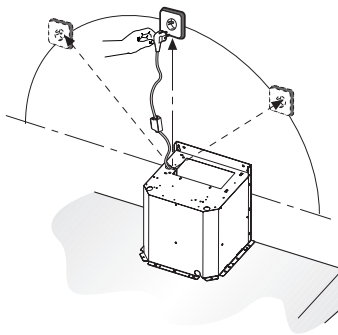
GRÜN/GELB = ERDE

Diese Abzugshaube ist mit einem Anschlussstecker ausgestattet. Installieren Sie die Abzugshaube so, dass der Stecker gut zugänglich ist. Setzen Sie die Wandsteckdose bevorzugt in den unsichtbaren Bereich, zum Beispiel hinter die Essenblende.



Achtung: Wenn ein fester Anschluss gewünscht wird, ist für einen allpoligen Schalter mit einem Kontaktabstand von mindestens 3 mm in der Zuleitung zu sorgen.

Max. 125 cm



Montage der Haube

Die letzten Seiten dieser Bedienungsanleitung zeigen die Schritte zur Montage der Haube.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Konformitätsinformationen

Funkgerätetyp:		HLW3215-TG01
Wi-Fi		
	Frequenzbereich:	2.4000 GHz - 2.4835 GHz
	Maximale Ausgangsleistung:	≤10 dBm/MHz (EIRP) (Antennengewinn <10 dBi)
	Maximaler Antennengewinn:	0 dBi
Bluetooth		
	Frequenzbereich:	2.400 GHz - 2.4835 GHz
	Trägerleistung:	6 dBm (≤10 dBm)
	Sendungsart:	F1D

Das Unternehmen erklärt, dass das Gerät mit der ConnectLife-Funktion die grundlegenden Anforderungen und weiteren relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die detaillierte Konformitätserklärung finden Sie unter <https://auid.connectlife.io> auf der Seite Ihres Geräts in den zusätzlichen Dokumenten.

Entsorgung von Gerät und Verpackung

Bei der Herstellung dieses Geräts wurden nachhaltige Materialien verwendet. Nach Ablauf seiner Nutzungsdauer muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt werden. Informationen zur Entsorgung erhalten Sie von den zuständigen Behörden.

Die Verpackung des Geräts ist wiederverwertbar. Folgende Materialien können verwendet worden sein:

- Karton
- Polyethylenfolie (PE)
- CFK-freies Polystyrol (PS-Hartschaum)

Entsorgen Sie diese Materialien umweltgerecht und gemäß den gesetzlichen Bestimmungen.



Das Produkt ist mit einem durchgestrichenen Abfallcontainer gekennzeichnet. Mit diesem Symbol wird darauf hingewiesen, dass Haushaltsgeräte separat entsorgt werden müssen. Das Gerät darf am Ende seiner Nutzungsdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie das Gerät bei einem kommunalen Abfallsammelpunkt oder bei Ihrem Händler ab.

Durch die separate Abgabe von Haushaltsgeräten werden Umwelt- und Gesundheitsschäden vermieden. Die bei der Herstellung dieses Geräts verwendeten Materialien lassen sich wiederverwerten, wodurch sich erhebliche Mengen an Energie und Rohstoffen einsparen lassen.



Konformitätserklärung

Wir erklären hiermit, dass unsere Produkte den einschlägigen europäischen Richtlinien, Normen und Vorschriften entsprechen sowie sämtliche Normen einhalten, auf welche diese verweisen.

CONTENTS

Your cooker hood

Introduction	4
Exhaust systems	4

Operation

Control panel	5
Switching extraction on and off	5
Switching on the intensive setting	5
Lighting	6
Auto Mode	6
Setting the operating mode	7
Cleaning indicator	8
ConnectLife	9
WiFi Management	10
Connecting an induction hob	11

Maintenance

Cleaning	12
Grease filters	13
Carbon filters HF2029	13
Lighting	14

Installation

General	15
Connection	16
Mounting the cooker hood	16

Declaration of Conformity

Compliance information	17
------------------------	----

Environmental aspects

Disposal of the appliance and packaging	18
---	----

Installation

Mounting the cooker hood	20
--------------------------	----

YOUR COOKER HOOD

Introduction

On reading these user manuals you will soon become familiar with the features of this appliance. Please read the appliance's safety and maintenance instructions.

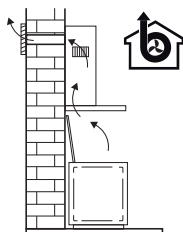
Please retain the operating and installation instructions as these may be useful for future reference.



Read the separate safety instructions before using the device!

You can find the most recent version of the instructions for use on our website.

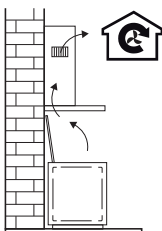
Exhaust systems



The cooker hood can, depending on the model, be connected in one of two ways:

1. As a cooker hood connected to an exhaust duct.

The cooking fumes are drawn into the cooking hood, filtered, and exhausted outdoors. This is the best way!



2. As a recirculation cooker hood.

The cooking fumes are drawn into the cooking hood and the grease droplets and odours are filtered out.

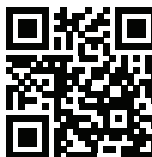
The filtered air is not exhausted outdoors, but is returned to the kitchen. You then need to fit a carbon filter.

***Note!** The carbon filter must be ordered separately*.*

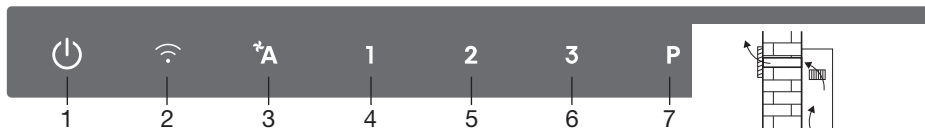


HF2029

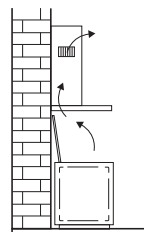
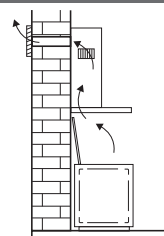
***Shop easily at maintainlife.com**



Control panel



1. Switch off extractor hood
2. WiFi
3. Auto Mode
4. Speed 1
5. Speed 2
6. Speed 3
7. Intensive mode
8. Lighting
9. Filter indicator



Switching extraction on and off



1. Select the desired extraction setting by touching the corresponding speed setting key.

The cooker hood switches on.



2. Touch the intensive mode key to select the highest setting (see switching on intensive setting).



3. Touch the on/off button.

The cooker hood switches off.

Switching on the intensive setting



1. Touch the intensive mode key.

The intensive setting is switched on for 5 minutes. The previous extraction setting will be reactivated after this period.

2. Touch the on/off key or any other key to stop the intensive setting at any time.

Lighting



Switching the lighting on and off

1. Touch the lighting key briefly.
The lighting will come on at the last used brightness level.
2. To switch off the lighting, touch the lighting key again briefly.



Dimming the lighting

1. Touch and hold the lighting key to activate the dimmer.
The brightness will gradually decrease from maximum to minimum within 5 seconds.
2. Release the key once the desired brightness level is reached.
The cooker hood will remember this brightness setting for the next time it is switched on.



The brightness can be precisely adjusted by releasing the key at different points during the dimming cycle.

Automatic lighting activation

When your cooker hood is connected to an induction hob that supports ConnectLife, the lighting will turn on automatically when you start cooking.

Auto Mode

In Auto Mode, the cooker hood automatically adjusts the fan speed based on the level of cooking residues in the air, such as smoke, steam, and odours. This ensures optimal ventilation without manual control.

When a connected hob is used, Auto Mode activates automatically as soon as the hob is switched on (see chapter “Connecting an induction hob” for more information).

When used in recirculation mode, Auto Mode limits the fan speed to level 3 for optimal odour filtration.



Activating Auto Mode

1. Touch the Auto Mode key.

When Auto Mode is active, the key will illuminate. The currently active fan speed key will also light up to indicate which level is in use.

2. To return to manual operation of the cooker hood, touch one of the speed keys.

Setting the operating mode

The cooker hood can operate in recirculation mode (default setting) or extraction mode. Switching between these modes allows the cooker hood to be adapted to different kitchen configurations and user preferences.

Setting the operating mode via the ConnectLife app

1. Open the ConnectLife app.
2. Ensure that the cooker hood is connected via Wi-Fi.
3. Go to “Settings > Ventilation Mode” and select “Recirculation Mode” or “Extraction Mode”.

The selected mode is sent to the appliance. The cooker hood confirms the change with:

- 1 beep and 1 flash: Extraction mode active.
- 2 beeps and 2 flashes: Recirculation mode active.

Setting the operating mode without the app

1. Ensure that the cooker hood is switched off.
2. Touch and hold speed key 1 and the lighting key simultaneously for 5 seconds.

The selected mode is sent to the appliance. The cooker hood confirms the change with:

- 1 beep and 1 flash: Extraction mode active.
 - 2 beeps and 2 flashes: Recirculation mode active.
3. Repeat the same key combination to switch between the modes.

Cleaning indicator

Grease filter cleaning indicator

After 40 operating hours, the filter key will light up red and will remain illuminated until the filter has been reset. When the cooker hood is switched on or off, speed key “1” will flash red for 5 seconds. When this indication appears, the grease filter must be cleaned.



Resetting the grease filter cleaning indicator

After cleaning the grease filter, you can reset the indicator. To reset the cleaning indicator, touch and hold the filter key for 3 seconds while the cooker hood is on. The filter key will switch off.

Carbon filter cleaning indicator

If recirculation is activated, the filter key will light up red after 160 operating hours and will remain illuminated until the filter has been reset. When the cooker hood is switched on or off, speed key “2” will flash red for 5 seconds. When this indication appears, it is recommended to replace the installed carbon filter. The saturation level of the carbon filter depends on your cooking habits and maintenance.



Resetting the carbon filter cleaning indicator

After replacing the carbon filter, you can reset the indicator. To reset the cleaning indicator, touch and hold the filter key for 3 seconds while the cooker hood is on. The filter key will switch off.

Cleaning indicator for both filters simultaneously

The filter key lights up red, and when the cooker hood is switched on or off, speed key “1” and speed key “2” flash red for 5 seconds.

Resetting the cleaning indicator for both filters

To reset the cleaning indicator for both filters, touch and hold the filter key for 3 seconds while the cooker hood is on. Then touch and hold the same key again for 3 seconds. The filter key will switch off.

Resetting filters when no cleaning indicator is active

If you want to reset a filter when no alert is active, touch and hold the corresponding key for 3 seconds (1 for grease filters, 2 for carbon filter). The filter will be reset and a confirmation beep will sound.

ConnectLife

ConnectLife is a Smart Home platform that connects people, devices, and services. The ConnectLife app offers advanced digital services and maintenance-free solutions that allow users to monitor and control their appliances, receive notifications on their smartphone, and update software (supported features may vary depending on your appliance and region/country).

ConnectLife

To connect your smart appliance, you need your own Wi-Fi network (only 2.4 GHz networks are supported) and a smartphone with the ConnectLife app installed.

Scan the QR code, or search for ConnectLife in your preferred app store to download the app.

Installing the ConnectLife app and adding a device

1. Install the ConnectLife app and create an account.
2. In the app, go to “Add Device” and select the appropriate device type.
3. Scan the QR code, which can be found on the appliance’s rating plate. You may also enter the AUID/SN number manually.
4. The app will guide you through the full process of connecting the appliance to your smartphone.
5. Once the connection is established, you can control the appliance remotely via the mobile app.



WiFi Management

Switching on the WiFi module



1. Make sure the cooker hood is switched off.
2. Touch the WiFi key on the cooker hood to switch on the WiFi module.

The WiFi key will start flashing.

Connecting the appliance to ConnectLife



1. Install the ConnectLife app on your smartphone.
2. In the ConnectLife app, select “Add device.”
3. Scan the attached QR code on the appliance’s rating plate.
4. Make sure the cooker hood is switched off.
5. Touch and hold the WiFi key on the cooker hood for 3 seconds to activate pairing mode.

The WiFi key and key 1 will start flashing. The process will end automatically after 5 minutes.

After a successful connection, the WiFi key will remain steadily lit and stop flashing. The appliance is now connected to the app.



Note: For further settings, follow the instructions in the ConnectLife app.

Switching off the WiFi module



1. Make sure the cooker hood is switched off.
2. Touch and hold the WiFi key on the cooker hood for 12 seconds to switch off the WiFi module.

The WiFi key will go off.

Connecting additional users



1. Make sure the cooker hood is switched off.
2. Touch and hold the WiFi key on the cooker hood for 6 seconds to connect an additional user.

The WiFi key and key 2 will start flashing. The process will end automatically after 3 minutes.

After a successful connection, the WiFi key will remain steadily lit and stop flashing. The additional user is now connected to the app.

Removing all connected users



1. Make sure the cooker hood is switched off.
2. Touch and hold the WiFi key on the cooker hood for 9 seconds to remove all users.

The WiFi key and key 3 will start flashing. The process will end automatically after 1 minute.

After successful disconnection, the WiFi key will flash.



Note: The disconnection process removes the pairing of the appliance with both ConnectLife and the hob. To reconnect the hob or ConnectLife, the pairing process must be performed again. The password and all other settings configured in the ConnectLife app will be reset and must be set up again.

Connecting an induction hob

A connected appliance makes it possible to connect an external induction hob that is also equipped with ConnectLife. With this connection, the cooker hood automatically adjusts its operation to the cooking process on the induction hob. The smart algorithm and the sensors in the appliances accurately monitor the cooking intensity on the hob and select the appropriate hood power level based on the detected data.

Pairing the cooker hood with an induction hob

To start pairing the cooker hood and the induction hob, follow the steps below. At the same time, start the pairing process on the induction hob (refer to the user manual of your hob).



1. Make sure the cooker hood is switched off.
2. Touch the WiFi key on the cooker hood to switch on the WiFi module.

The WiFi key will start flashing.

3. Touch and hold the WiFi key for 6 seconds to start the pairing process.

The WiFi key and key 2 will start flashing. The process will end automatically after 3 minutes.

After a successful connection, the extraction and the lighting of the cooker hood will switch on.

Cleaning



Attention! Before carrying out maintenance work, always disconnect the cooker hood from the power supply by pulling out the plug or switching off the power at the fuse box. The hood must be cleaned regularly, both inside as well as outside (with at least the same regularity as used for cleaning the grease filters). Do not use any products that contain abrasive materials. **Do not clean with alcohol!**

Attention! If you do not follow these instructions with regards to the cleaning of the appliance and the cleaning or replacement of the filters, this can lead to fire. It is essential to follow these instructions! The manufacturer is not liable for damage to the motor or damage as a result of fire that is due to improper servicing or not following the above safety requirements.

Cooker hood

Clean the cooker hood with soapy water and a soft cloth. Then treat with clean water. Do not use any aggressive cleaning agents such as soda. The lacquer of the cooker hood will remain in good condition if you rub the lacquer with wax once in a while.

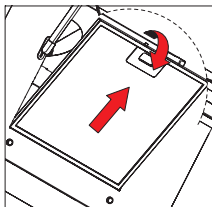
Stainless steel hoods

Do not use scouring sponges or other abrasives on stainless steel hoods. Finish with a non-abrasive, non-polishing agent and scrub in the direction of the brushing of the stainless steel.

Metal grease filters

Metal grease filters should be cleaned once a month (or when indicated by the filter saturation indication system, if present on your model), using a neutral cleaning agent, preferably by hand or in the dishwasher on a short, low-temperature program. Place the grease filters with the openings facing downwards in the dishwasher so the water can drain out of the filter. Aluminum-colored and black grease filters become dull as a result of dishwasher cleaning agents. This is normal and does not effect the working.

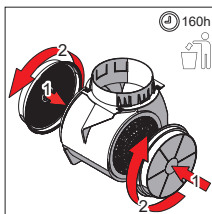
Grease filters



Removing the grease filters

Remove the filters one by one by pulling on their release handles.

Carbon filters



Replacing the carbon filters

Use carbon filters when the cooker hood is not connected to an exhaust duct. The filters must be replaced after 160 operating hours.

1. Remove the grease filters.
2. Fit the carbon filters.
3. Fit the grease filters.



It is important that the grease filters are properly dried before installation.

The functioning:

- More noise is produced when carbon filters are used than when the cooker hood is used with an exhaust vent.
- Carbon filters function optimally at a lower motor speed. For this reason, avoid the intensive speed.
- Prevent carbon filters from becoming less effective due to cooking vapours: cook with the lid on the pan as much as possible. This also saves energy.

Lighting

- The cooker hood is fitted with LED lighting.
- LED lamps guarantee you optimum lighting, a service life of up to 10 times longer than conventional lamps and energy savings of as much as 90%.



This hood is fitted with a light system. This light system has to be replaced by an authorized technician. Do not attempt to replace it by yourself.



The lamp in this household appliance is only suitable for illumination of this appliance. The lamp is not suitable for household room illumination.

General

This appliance must be connected to the power supply by a recognized installer who is familiar with and works in accordance with the applicable safety regulations. This appliance conforms to the European directives.

Important information:

- The lowest part of the cooker hood must be at least 65 cm above a gas hob. The lowest part of the cooker hood must be at least 55 cm above an electric, ceramic or induction hob.
- The cooker hood may only be connected to an existing exhaust duct to which no other appliances are connected (such as a geyser or heater).
- Gas appliances must be vented in accordance with the local regulations.
- The cooker hood works best when connected to an exhaust duct that is as short and as straight as possible.
- Before drilling any holes, always check to make sure that there are no wires in the area.
- The hood's connection pipe has a diameter of 120 or 150 mm. The exhaust duct should preferably be of the same diameter.
- The installation materials supplied with this cooker hood are suitable for reinforced concrete and masonry walls. You will need special plugs and screws to fasten the appliance to some other types of wall.

INSTALLATION

Connection



Electrical connections

This appliance is a Class I appliance and must be earthed.

Check to make sure that the voltage specified on the type plate matches the mains voltage. The appliance must be connected to the mains as follows:

BROWN = L (live)

BLUE = N (neutral)

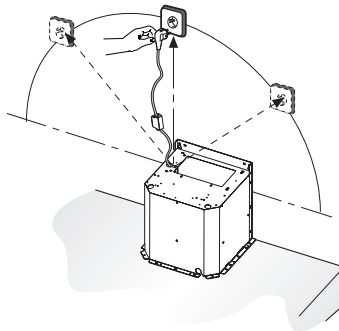
GREEN/YELLOW = Earth

This cooker hood is fitted with a plug. Install the cooker hood so that the plug is accessible. It is preferable to fit the wall socket out of sight, behind the chimney cover.



Note: When you make a fixed connection to the mains you must make sure that the live wire is connected to an omnipolar switch with a break contact distance of at least 3 mm.

Max. 125 cm



Mounting the cooker hood

The last pages of this manual show the steps for mounting the cooker hood.

DECLARATION OF CONFORMITY

Compliance information

Radio equipment type		HLW3215-TG01
Wi-Fi		
	Operating frequency range:	2.4000 GHz - 2.4835 GHz
	Maximum output power:	≤10 dBm/MHz (EIRP) (Antenna gain <10 dBi)
	Maximum antenna gain:	0 dBi
Bluetooth		
	Frequency range:	2.400 GHz - 2.4835 GHz
	Carrier Output:	6 dBm (≤10 dBm)
	Emission type:	F1D

The company declares that the device with the function Connectlife complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The detailed Declaration of Conformity can be found at the web address <https://auid.connectlife.io> on the page of your device among the additional documents.

Disposal of the appliance and packaging

Sustainable materials were used in the manufacture of this appliance. At the end of its life cycle, this appliance must be disposed of in a responsible manner. You can obtain more information from the authorities.

The packaging of the appliance is recyclable. The following materials may have been used:

- cardboard;
- polyethylene foil (PE);
- CFC-free polystyrene (PS hard foam).

Dispose of these materials in a responsible manner and in accordance with governmental provisions.



To designate the requirement of sorted processing of electrical household equipment, the symbol of a crossed-out waste container is displayed on the product. This means that at the end of its life span, the appliance may not be added to the regular household waste.

The appliance must be brought to a special municipal centre for sorted waste collection or to a dealer that provides this service.

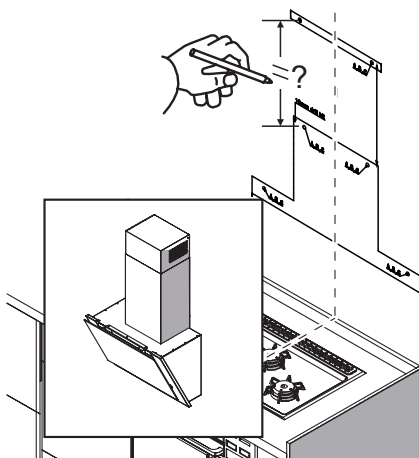
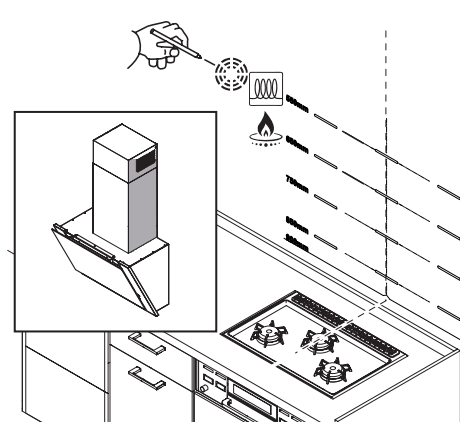
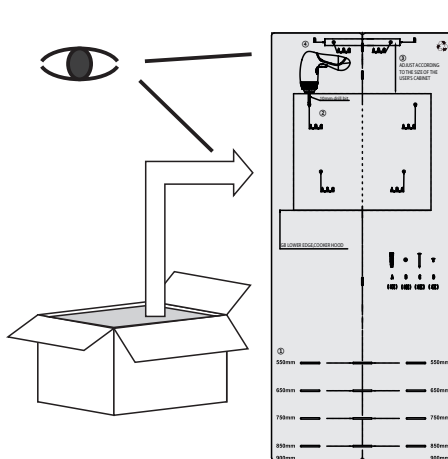
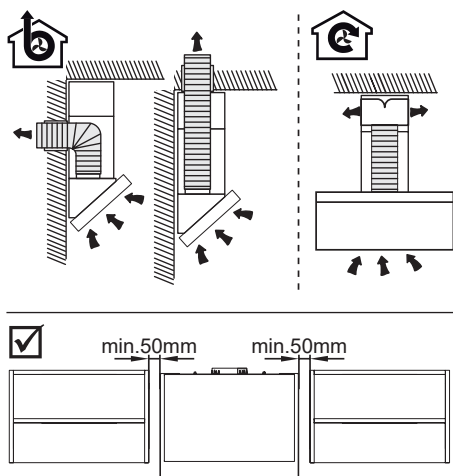
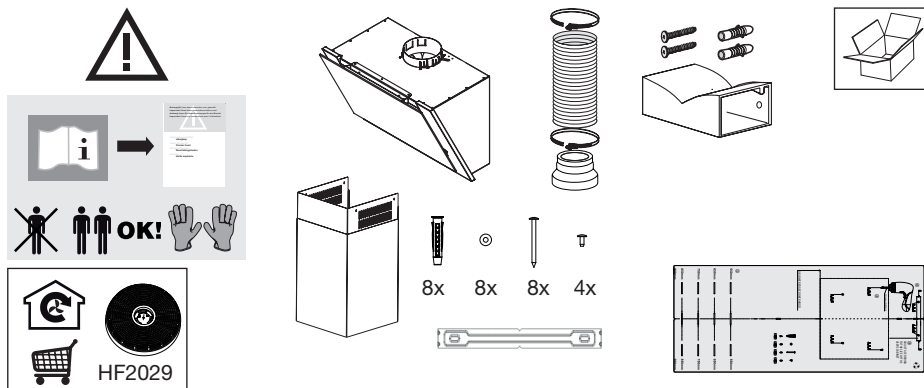
The separate processing of a household appliance prevents possible negative consequences for the environment and health which exist due to inappropriate processing. Separate processing ensures that the materials of which the appliance is made can be recovered to obtain a considerable savings of energy and raw materials.



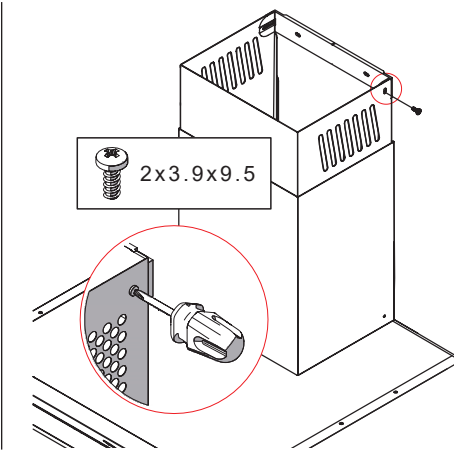
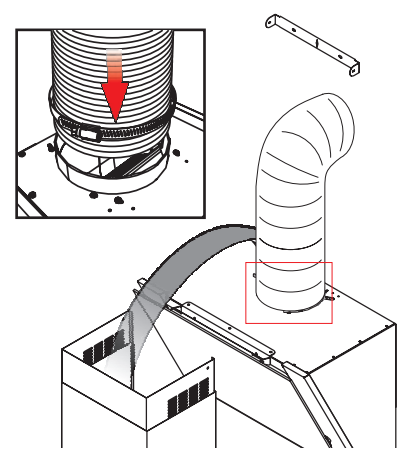
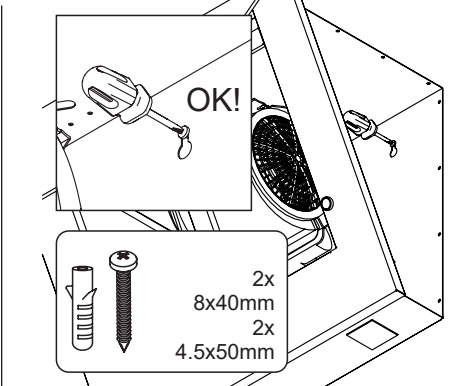
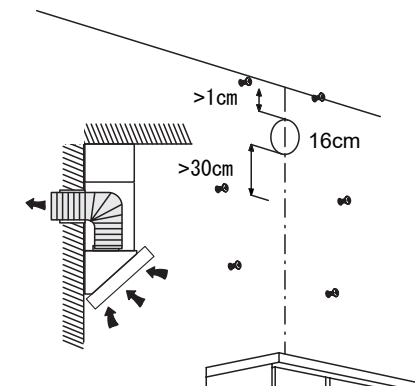
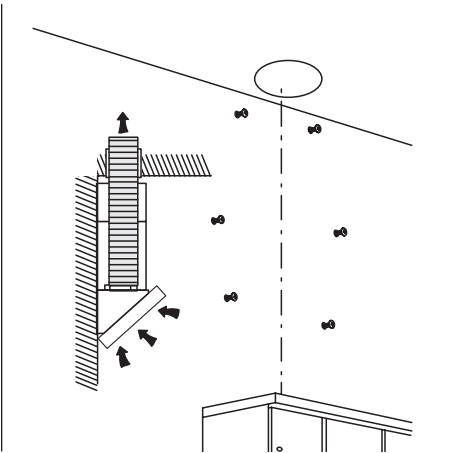
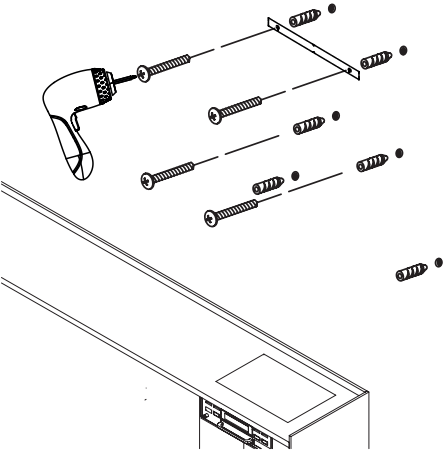
Conformity declaration

We declare that our products comply with the applicable European Directives, Resolutions and Regulations, as well as all requirements specified in the standards to which reference is made.

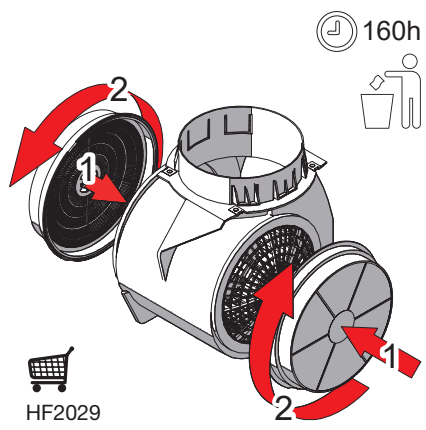
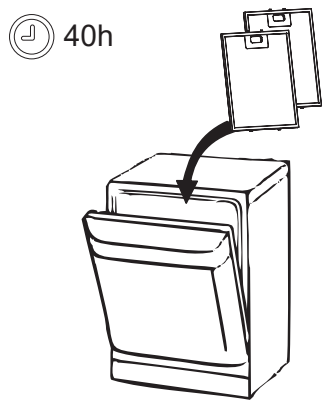
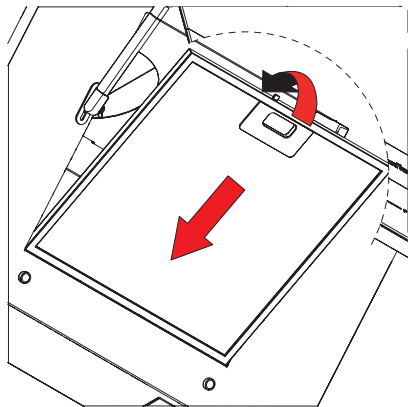
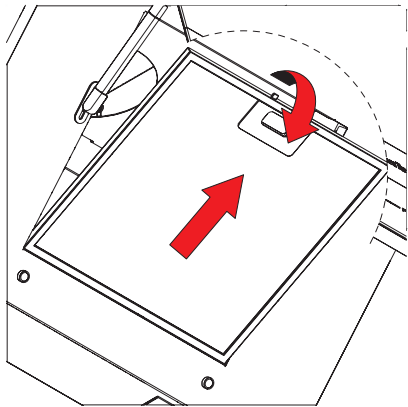
INSTALLATIE - INSTALLATION



INSTALLATIE - INSTALLATION



INSTALLATIE - INSTALLATION



Op onze website kunt u de meest recente versie van de gebruiksaanwijzing vinden.
Vous pouvez trouver la version la plus récente de le mode d'emploi sur notre site Web.
You can find the most recent version of the instructions for use on our website.
Die neueste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf unserer Website.

www.etna.nl
www.etna.be



979090

ETNA®